

BONDY,
LOGER.
FÊTES.
SACRIEIE.
HULL.

—On est à faire les préparatifs nécessaires pour le bal fashionable que se proposent de donner l'année prochaine. Ils veulent en faire un événement qui figure avec avantage dans l'histoire du Canada. Une centaine de dames bien en vue de la ville ont pris sur leur charge l'organisation d'une série de danses caractéristiques de certaines périodes de notre histoire.

MM. Beullac et Ponton de Montréal fourniront les costumes nécessaires.

—La Haute Cour de Justice ouvrira lundi le 13 du courant sous la présidence du juge Falconbridge. Les principales causes seront celle de Macdonald vs la Compagnie des tramways électriques et celle de Church vs la ville d'Ottawa.

—Les clubs de raquettes Bryson Graham et Cie, St. Patrice et Frontenac, de cette ville et le National de Hull, ont décidé d'avoir une marche jusqu'à Notre-Dame de Lourdes dimanche matin le 12 janvier, et d'y entendre l'office divin. Après la messe un repas chaud sera servi aux raquetteurs dans la salle, à côté de l'église.

—Les nombreux employés de la compagnie Bryson & Graham d'Ottawa la veille du jour de l'an ont présenté à leurs patrons deux magnifiques adresses enluminées par M. A. Arcand et accompagnées d'une canne en ébène avec pommeau d'or pour chacun d'eux. M. J. F. H. Laperrière lut les deux adresses dans lesquelles les employés témoignaient de leur gratitude envers leurs patrons.

—Rodolphe I. Chévrier, employé jusqu'aujourd'hui de la maison de Bryson et Graham, vient d'accepter la gerance du département français de la compagnie d'assurance sur la vie "Sun Life". M. Chévrier entre aujourd'hui dans ses nouvelles fonctions et représente Ottawa Prescott, Russell et les districts environnants.

M. Chevrier, qui a vingt-cinq années d'expérience dans le commerce, à toutes les qualités qui le rendent propre à ce nouvel emploi et nous sommes assurés qu'il donnera satisfaction à la compagnie dans laquelle il vient d'entrer comme il l'a fait dans celle qu'il quitte et nous lui souhaitons bon succès.

—Le township de Russell, Ont., ou est située la paroisse d'Embrun vient de mettre à la porte tout son conseil anglais pour le remplacer entièrement par un conseil français le suivant: Reeve, Cyprien Saint Onge; député reeve, Joseph Dignard; conseillers, Trélat Emard, Louis Robillard cousin du député d'Ottawa et Louis Ménard.

Le premier reeve français qui a été élu dans ce township est M. Antoine Paquette employé saisonnier à Ottawa. Depuis lors les anglais ont toujours gouverné mais ils viennent de subir une défaite significative.

NOTES D'OTTAWA

—Le conseil de ville se réunira ce soir.

—Lundi prochain, aura lieu la nomination des candidats aux honneurs civiques.

—Hull achètera sous peu de nouvelles pompes pour le département des pompiers.

—Combien avez-vous reçu et distribué de poignées de main depuis mercredi le 1er janvier?

—Le nouveau règlement pour les constables et les pompiers ont été affichés la semaine dernière.

—La Salsepareille d'Ayer employée régulièrement, extirpe toute infection scrofuleuse, sous quelque forme qu'elle existe.

—M. L. N. Champagne, avocat, est de retour de Ste Eustache, où il était allé assister aux funérailles d'un oncle.

—Albani, la diva canadienne, donnera un grand concert à la salle de l'Opéra, Ottawa, mercredi le 19 février prochain.

—M. le Dr C. E. Graham, selon toute probabilité, sera réélu par acclamation, maire de la ville de Hull, lundi prochain.

—Les amis du maire Graham de Hull apprendront avec plaisir que ce monsieur est rétabli de son indisposition.

Corsets pour les femmes grasses, faits à l'ordre, durable et fini parfait chez ACKROYD, 132 rue Sparks, Ottawa.

—Nous accusons réception d'un joli magazine, publiée par la *Massey's Press* de Toronto. Cette publication traite des progrès de l'industrie. Les gravures sont parfaites. \$1 par an ou 10 cts. le numéro.

—Wm Gowen, Charles Kenneth et Christopher Brown, les trois jeunes gens arrêtés sous l'accusation d'avoir mis le feu au moulin Holland, dans le canton Portland, ont été admis à caution moyennant \$200.00 chacun. Tous sont de riches cultivateurs.

A l'enquête, les trois accusés ont été honorablement acquittés. M. l'avocat C. J. Brooke, défendait les accusés.

—Les volailles viennent en abondance depuis quelque temps sur nos marchés. De beaux dindeons se vendent de 90 cts à \$1.00, et à la livre de 7 à 10 cts. Les oies se vendent de 50 à 60 centimes. Les canards 65 à 70 cents et les poulets de 30 à 50 cents le couple. Les volailles se vendant si bon marché le prix de la viande en souffre. Le lard se vend seulement \$4.50 le cent livres et le boeuf à \$4.00 par cent.

Les autres produits tiennent à peu près leurs prix ordinaires.

La Vigueur des Cheveux d'Ayer est un article indispensable de toilette pour la chevelure, elle en active la croissance.

—L'élection des *omstera* de la Cour de Hull, No 1444, des Forestiers Indépendants, a eu lieu avec le résultat suivant. M. E. D. Morin a été réélu chef forestier pour la troisième année. Le vice chef forestier est M. Alphonse Villeneuve; orateur, M. Ménard; secrétaire arch., Israel Sauvé; secrétaire financier, Urbain Viau; trésorier, John F. Boulé; le garde, A. Isabelle; 2ème garde, M. Arbiq; 1ère sentinelle, Georges Bérubé; 2ème sentinelle, M. Goulet; député de la cour, Z. Gratton.

—Le Rév. P. Legault, zélé directeur du cercle dramatique de Hull, a réussi à faire un changement opportun dans plusieurs des rôles du drame "MICHEL STROGOFF". A la demande répétée d'un grand nombre de citoyens le révérend directeur a consenti à ce que le club donne une deuxième représentation, dimanche le 19 courant. Dimanche prochain, le 12, à 1.30 hrs, de l'après-midi, dans la salle de l'Œuvre de la Jeunesse. Le prix d'entrée est fixé à 5 cts. Les enfants feront bien d'en profiter, car ils ne seront pas admis à la séance du 19.

—La Corporation de Hull a reçu l'avis de M. P. T. Desjardins, notaire public, envoyé sur la demande de Louis Villeneuve, alléguant que les privilèges accordés à M. Théophile Viau, concernant le projet de construction d'un chemin de fer électrique à Aylmer et l'éclairage de la ville de Hull sont illégaux, le conseil n'ayant pas le pouvoir d'accorder de tels privilèges. Seules les autorités provinciales ont ce pouvoir; si donc le conseil n'agit pas en conséquence, les mesures nécessaires seront prises pour annuler les dits privilèges.

M. Viau a aussi reçu un avis du même genre.

Le temps durant lequel M. Viau devait dépenser \$15,000 sur l'entreprise n'expire que le 7 mars 1897.

M. Viau entend commencer les travaux...

Notes de Hull

Un Cas Presque Sans Espoir.
UNE VIE SAUVÉE EN PRENANT Le PECTORAL-CERISE D'AYER

Un Rhume Terrible. Aucun Repos ni jour ni nuit. Abandonné des Médecins.

"Il y a plusieurs années, j'ai attrapé un fort rhume accompagné d'une toux terrible qui ne me donnait de repos ni jour ni nuit. Les médecins, après m'avoir soigné de leur mieux, déclarèrent mon cas sans espoir et dirent qu'ils ne pourraient plus rien faire pour moi. Un ami, ayant appris ma maladie, m'envoya une bouteille de Pectoral-Cerise d'Ayer que je me mis à prendre, et bientôt je me sentis grandement soulagé. Quand j'eus pris la bouteille entière, j'étais complètement guéri. Je n'ai jamais eu de toux bien importante depuis cette époque et je crois fermement que le Pectoral-Cerise d'Ayer m'a sauvé la vie."—W. H. WARD, 8 Quimby Ave., Lowell, Mass.

Le PECTORAL-CERISE D'AYER
 La plus haute récompense à l'Exposition Colombiennne.

Les Pilules d'Ayer, le meilleur Purgatif de Famille.

ALMANACH des CERCLES AGRICOLES
 3ème ANNEE, 1896
 PUBLIÉ par J. B. ROLLAND & FILS sous les auspices du DÉPARTEMENT de l'Agriculture de la PROVINCE DE QUÉBEC

Nous nous faisons un plaisir de venir recommander à nos lecteurs et particulièrement aux membres de la classe agricole, la troisième édition de ce petit recueil, qui renferme encore des renseignements des plus pratiques et de la plus haute importance sur tout ce qui concerne la Culture, la Colonisation, l'élevage des bestiaux, le jardin potager et fruitier, la fabrication des vins, etc.

GUÉRISON MIRACULEUSE
Un homme souffrant d'une bronchite aiguë est guéri après avoir été traité sans succès par trois médecins

M. Cléophas Cloutier de l'Islet, relevant d'une longue et douloureuse maladie, racontait à un ami sa maladie et comment il s'était guéri avec le Vin à la Créosote du Dr. Ed. Morin:

Il y a quelques mois j'eus le malheur de me mouiller et n'ayant pas eu la précaution de changer d'habits, j'ai attrapé un violent rhume d'estomac, je négligeai de le soigner, croyant qu'il s'en irait comme il était venu, mais au lieu de cela, je toussais presque jour et nuit sans parvenir à cracher ce qui m'embarrassait l'estomac. Je commençai à faire usage de tisanes et de sirops sans en obtenir de soulagement. J'étais devenu très oppressé et j'éprouvais de cruelles douleurs dans la région du cœur. Je n'avais plus d'appétit et je maigrissais à vue d'œil. J'avais des points dans les côtés et dans l'estomac et les souffrances que je ressentais m'empêchaient de dormir. Je consultai un médecin qui me prescrivit des poudres et des sinapismes, et après m'avoir soigné une quinzaine de jours, il déclara n'avoir plus rien à me donner. Un autre me donna ses soins les plus attentifs durant plusieurs jours sans me faire de bien.

Je commençai à me décourager et je souffrais toujours. Quelqu'un de ma famille me conseilla alors son médecin en le recommandant beaucoup et en m'assurant qu'il guérirait la toux qui était dégénérée chez moi en bronchite aiguë. Je cédai à ce nouvel encouragement et je m'assurai les services d'un troisième médecin. Le dernier ne fit pas mieux que les deux premiers, et je ne reçus pas de soulagement pour la valeur de l'argent déboursé.

Si je voulais me guérir, il fallait trouver des moyens plus efficaces. Un jour en lisant mon journal je lus une annonce pour le Vin à la Créosote et aux Hypophosphites du Dr. Ed. Morin qui commençait à me parler de ce vin. Je



W. H. Ward.

Un Cas Presque Sans Espoir.
UNE VIE SAUVÉE EN PRENANT Le PECTORAL-CERISE D'AYER

Un Rhume Terrible. Aucun Repos ni jour ni nuit. Abandonné des Médecins.

"Il y a plusieurs années, j'ai attrapé un fort rhume accompagné d'une toux terrible qui ne me donnait de repos ni jour ni nuit. Les médecins, après m'avoir soigné de leur mieux, déclarèrent mon cas sans espoir et dirent qu'ils ne pourraient plus rien faire pour moi. Un ami, ayant appris ma maladie, m'envoya une bouteille de Pectoral-Cerise d'Ayer que je me mis à prendre, et bientôt je me sentis grandement soulagé. Quand j'eus pris la bouteille entière, j'étais complètement guéri. Je n'ai jamais eu de toux bien importante depuis cette époque et je crois fermement que le Pectoral-Cerise d'Ayer m'a sauvé la vie."—W. H. WARD, 8 Quimby Ave., Lowell, Mass.

Le PECTORAL-CERISE D'AYER
 La plus haute récompense à l'Exposition Colombiennne.

Les Pilules d'Ayer, le meilleur Purgatif de Famille.

MICHEL STROGOFF

Afin de répondre au désir de nos nombreux amis, nous donnerons une **SECONDE REPRESENTATION**

Drame à grand spectacle: MICHEL STROGOFF

Les félicitations reçues après la représentation du 17 décembre, nous ont inspiré le désir d'obtenir un succès encore plus complet.

La presse française de Hull et d'Ottawa, se faisant l'interprète du public, nous a promis une *salle comble*. Nous espérons que nos acteurs se surpasseront, enthousiasmés à la vue de l'assistance nombreuse et distinguée qui se réunira dans la

Salle de l'Œuvre de la Jeunesse, à Hull,
DIMANCHE, 19 JANVIER, '96.

Porte ouverte, 7 hrs. P. M. — Levée du rideau, 7 30 hrs.
 Entrée, 25 cts. — Sièges Réservés, 35 cts.
 Si vous pouvez vous procurer votre billet d'avance...

SEANCE DES ENFANTS, DIMANCHE, 12 Janvier, à 1.30 h. P. M.
ENTREE, 5 CTS.
 JOS. SÉGUIN,
 Secrétaire du Club.

Une Montre en Or solide (Gold filled) pour \$7.50



Vous voulez un bargain? Voulez-vous vous procurer la meilleure montre qui n'a jamais été offerte à ce prix? Ne craignez pas de dire oui! Envoyez-nous cette carte avec votre nom et adresse, demandant laquelle des montres vous voulez vous procurer une

Montre de Dame ou pour Monsieur ouverte ou avec couvercle
 (Ladies open or Hunting Case Watch)

et nous vous enverrons la plus belle montre qui n'a jamais été offerte à un aussi bas prix. Cette Montre est de 14 Karat (Gold Filled) et contient un joli et bon mouvement (Nickle American Movement) et garantie pour 15 ans. La montre est parfaite et bien régulière. Tiens bien le temps. Elle ressemble à une montre de \$50.

Examinez-la au bureau de l'Express et si elle est telle que représentée, et que vous croyiez avoir un bargain, alors payez les frais de l'Express à l'agent (\$7.50 prix du gros) et les frais de transport de la montre.

Si vous ne l'aimez pas, ne prenez pas. Nous sommes confiants dans un prompt commerce, ventes nombreuses et petits profits. Nous ne vendons que des bonnes et belles montres seulement. Pas de fausses montres.

Adressez à
The UNIVERSAL WATCH & JEWELRY Mfg Co.
 Dept. 26, 508 Schiller Theatre, Chicago

POUR LES FÊTES

ETRENNES! ETRENNES!

Venant d'arriver un beau choix de présents pour Noël et du nouvel an. Jouets pour enfants, Bijouteries et Argenteries, cartes de fantaisies et de luxe, articles de piété une spécialité.

PRIX MODÉRÉS.
A LA LIBRAIRIE STE-ANNE,
 RUE PRINCIPALE.
 SUCCURSALE, RUE INKERMANN.
EELONORE SEGUIN

AVIS

AVIS est donné par le présent que la Compagnie de chemin de fer Pontiac et Junction du Facile s'adressera au Parlement du Canada, à sa prochaine session, afin d'obtenir un acte renouvelant son pouvoir de prolonger sa voie ferrée jusqu'à Papabrooke et de construire sur la rivière Outaouais les ponts nécessaires à cet effet; aussi renouvelant ses pouvoirs ou prolongeant son délai pour construire sa voie ferrée jusqu'à Ste Marie et jusqu'à Mattawa, l'autorisant à se fusionner avec d'autres compagnies de chemin de fer, et autres travaux de construction par la compagnie mentionnée.

AVIS

AVIS est donné par le présent que la Compagnie de chemin de fer Pontiac et Junction du Facile s'adressera au Parlement du Canada, à sa prochaine session, afin d'obtenir un acte renouvelant son pouvoir de prolonger sa voie ferrée jusqu'à Papabrooke et de construire sur la rivière Outaouais les ponts nécessaires à cet effet; aussi renouvelant ses pouvoirs ou prolongeant son délai pour construire sa voie ferrée jusqu'à Ste Marie et jusqu'à Mattawa, l'autorisant à se fusionner avec d'autres compagnies de chemin de fer, et autres travaux de construction par la compagnie mentionnée.

F. X. FILTEAU
 Le Doyen des photographes de Hull. La maison artistique par excellence. Possédant le plus grand état de matériel les plus difficiles de photographie. Ouvrage garanti et à bas prix.

J. B. MARLEAU,
 Cocher de Place—Rue du Lac, H. L.

Vature de luxe pour mariages et soirées.

PERSONNEL

Hénault, avocat de Hull, par lettres.

Fontaine et M. l'abbé de L'Ange Gardien, à Hull ces jours.

—Alfred Lane, avocat, est venu passer les fêtes dans sa famille.

—Diles E. Lane, A. et M. Dorion, A. Séguin, institutrices, sont venu passer les vacances de Noël dans leurs familles.

—M. et Madame Schingh, de New York, sont en promenade à Hull.

—M. E. Mousseau, étudiant en médecine à Montréal, est aussi en vacances.

—M. le notaire Desjardins est de retour de St Janvier.

—MM. les abbés O. et S. Corbeil étaient à Hull le jour de l'An.

—M. Joachim, fils de M. A. X. Talbot, avocat, est venu passer la vacance de Noël dans sa famille. Il est reparti mardi pour Québec.

—M. F. Fortin, maire de Pembroke, était de passage à Hull, ces jours derniers, l'hôte de son frère, M. l'évêque J. N. Fortin.

VINS CANADIENS

M. Frs. Gavard, offre en vente son excellent vin fabriqué à Hull avec le jus de raisin.

L'on pourra s'en procurer au prix de 90 cts le gallon, première qualité et 60 cts le gallon pour la deuxième qualité en quantité de pas moins de deux gallons.

Ce vin est bien recommandé et équivalent à des vins variant de \$1.50 à \$2 le gallon.

Envoyez votre commande. Livré à domicile.

Frs. GAVARD,
 No 25 Rue Queen, Hull

BOIS DE NOUVEAU ARRIVÉ

Bois de charbon, bois de chauffage, bois de construction, etc.

